

## 507556-2026 - Procedură concurențială

Germania – Bazine de fermentare pentru ape reziduale – Ersatzneubau der Schlammfaulung Los 1 - Bautechnik

OJ S 139/2026 22/07/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard - Anunț de schimbare  
Lucrări

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Stadt Cloppenburg

E-mail: [thobe@cloppenburg.de](mailto:thobe@cloppenburg.de)

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Ersatzneubau der Schlammfaulung Los 1 - Bautechnik

Descriere: Bautechnik inkl. Faulbehälter, erdverlegter Leitungen und Außenanlagen mit Errichtung eines Maschinengebäudes

Identificatorul procedurii: 623220fe-db95-4251-84c5-a4489e4a4af0

Identificator intern: S-CLP-2026-0055

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45252122 Bazine de fermentare pentru ape reziduale

##### 2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Biberstraße 20

Localitate: Cloppenburg

Cod poștal: 49661

Subdiviziunea țării (NUTS): Cloppenburg (DE948)

Țara: Germania

##### 2.1.4. Informații generale

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție

### 5. Lot

---

#### 5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Ersatzneubau der Schlammfaulung Los 1 - Bautechnik

Descriere: Der Leistungsumfang zum Neubau der Faulung stellt sich wie folgt dar: · Erneuerung bzw. Bau einer neuen Faulung · Bau einer neuen Faulgasaufbereitung · Errichtung einer BHKW-Anlage bestehend aus 2 Modulen (erweiterungsfähig auf 3) · Maschinengebäude für Anlagen- und E-MSR-Technik · Verfahrens-, elektro- und leittechnische Anbindung an den Anlagenbestand · Anpassung und Ergänzung des Leitsystems bezogen auf den Neubau bzw. Zubau eines zweiten Faulbehälters auf der Kläranlage · Errichtung bei durchgehendem Anlagenbetrieb  
Identificator intern: LOT-0000

#### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45252122 Bazine de fermentare pentru ape reziduale

#### **5.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Biberstraße 20

Localitate: Cloppenburg

Cod poștal: 49661

Subdiviziunea țării (NUTS): Cloppenburg (DE948)

Țara: Germania

#### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 28/09/2026

Data de sfârșit a duratei: 16/01/2029

#### **5.1.6. Informații generale**

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

##### **Criteriu:**

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-CLP-2026-0055>

**Canal de comunicare ad-hoc:**

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-CLP-2026-0055>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 45 Zile

##### **Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Eine Nachforderung von Unterlagen erfolgt unter Fristsetzung

##### **Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: Stadt Cloppenburg Sevelter Str. 8 49661 Cloppenburg Deutschland

##### **Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

##### **Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

##### **Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Landkreis Cloppenburg Rechnungsprüfungsamt

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Stadt Cloppenburg

Organizația care primește cererile de participare: Stadt Cloppenburg

## **8. Organizații**

---

### **8.1. ORG-7001**

Denumire oficială: Stadt Cloppenburg

Număr de înregistrare: 034530004004-0-35

Adresă poștală: Sevelter Str. 8

Localitate: Cloppenburg

Cod poștal: 49661

Subdiviziunea țării (NUTS): Cloppenburg (DE948)

Țara: Germania

E-mail: [thobe@cloppenburg.de](mailto:thobe@cloppenburg.de)

Telefon: +49 4471185212

Fax: +49 4471185101

**Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

**8.1. ORG-7004**

Denumire oficială: Landkreis Cloppenburg Rechnungsprüfungsamt

Număr de înregistrare: 03453-0-07

Adresă poștală: Eschstraße 29

Localitate: Cloppenburg

Cod poștal: 49661

Subdiviziunea țării (NUTS): Cloppenburg (DE948)

Țara: Germania

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

**8.1. ORG-7005**

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

## 10. Modificare

---

Versiunea anunțului anterior care urmează să fie modificată

:

73422967-68f1-442a-a357-aa5f8a53f240-01

Principalul motiv al modificării

:

Informații actualizate

Descriere

:

Planunterlage eingefügt und Planliste aktualisiert

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul/versiunea anunțului: 5ed525b5-c1be-417b-8be5-105f5191607a - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 21/07/2026 12:30:54 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 507556-2026

Numărul ediției JO S: 139/2026

Data publicării: 22/07/2026